

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (الف) هَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ نُحَاسٍ: (ب) عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِهَا مُجِدًّا: (ج) قَرَّرَ الْمَزَارِعُ التَّخْلُصَ مِنْهَا: (د) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أُخْتُ مِنَ الرِّضَاعَةِ:	۱
۲	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: « الشَّرَاءُ / الشَّمَالُ / الْبَيْعُ / أَصْبَحَ / اسْتَطَاعَ / صَارَ » (الف) = (ب) ≠	۰/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: (الْيَافِعُ / الشَّابُّ / الْأُمْرَدُ / الْعَجُوزُ / الْوِعَاءُ)	۰/۲۵
۴	اُكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ: مِقْدَارُهُ بَلَغَ أَرْبَعِينَ طُنًّا:	۰/۲۵
۵	ترجم هذه الجمل: (۱) ﴿ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (۰/۵) (۲) ﴿ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ ﴾ (۰/۵) (۳) ﴿ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ ﴾ (۰/۵) (۴) ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴾ (۰/۵) (۵) ﴿ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ ﴾ (۰/۵) (۶) أَكَلَتِ الْبُومَاتُ فِثْرَانَ الْحَقْلِ وَعَادَتِ الْبَيْتَةَ إِلَى حَالَتِهَا الطَّبِيعِيَّةِ. (۰/۵) (۷) أَخَذَ الْمَزَارِعُ يُفَكِّرُ: « لِمَاذَا ازدادَ عَدَدُ فِثْرَانِ الْحَقْلِ ازدياداً كبيراً؟ » (۰/۷۵) (۸) هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ الْخُفَّاشَ هُوَ الْحَيَّوانُ اللَّبُونُ الْوَحِيدُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ؟ (۰/۷۵) (۹) أَقْبَلَ عَلَى شِرَائِهِ رُؤَسَاءُ شَرَكَاتِ الْبِنَاءِ وَالْمَنَاجِمِ وَالْقُوَّاتِ الْمُسَلَّحَةِ. (۰/۷۵) (۱۰) كُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُ إِذَا كَثَرَ إِلَّا الْأَدَبُ؛ فَإِنَّهُ إِذَا كَثَرَ غَلَا. (۰/۷۵) (۱۱) فُزْ بَعْلَمٍ وَلَا تَطْلُبْ بِهِ بَدَلًا فَأَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءُ. (۰/۷۵) (۱۲) يَا إِلَهِي اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِي وَ نَصِيبِي فِي الْحَيَاةِ. (۰/۷۵)	۷/۵
	« ادامه سؤالات در صفحه دوم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۶	إِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ : (الف) رَأَيْتُ الْفَلَّاحَ وَهُوَ يَجْمَعُ الْمَحْصُولَ. (۱) کشاورزی را دیدم در حالی که محصول را جمع می کند. (۲) کشاورز را دیدم درحالی که محصول را جمع می کرد. (ب) ﴿قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ﴾ (۱) گفتند: هیچ دانشی نداریم، قطعاً تو بسیار دانای نهان ها هستی. (۲) گفتند: هیچ دانشی برایمان نیست، بی گمان دانای نهان هستی.	۰/۵
۷	كَمِّلِ الْفَرَائِغَ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ : (الف) مِنْ مُهَدِّدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ؛ تَلَوُّثُ الْهَوَاءِ الَّذِي يُسَبِّبُ أَمْطَاراً حَمْضِيَّةً. از تهدید کننده های نظام طبیعت، هواست که موجب باران های می شود. (ب) ﴿فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكُنْكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ و این روز..... است و شما	۱
۸	تَرَجِمِ الْأَفْعَالَ لَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : (الف) الْأَبُ لَمْ يَقْبَلْ بَنْتَهَا فَإِنْزَعَجَ رَسُولُ اللَّهِ: (ب) يُحْكِي أَنْ مَزَارِعاً كَانَتْ لَهُ مَزْرَعَةٌ كَبِيرَةٌ وَكَانَ يُرَبِّي أَنْوَاعَ الطَّيُورِ: (ج) أَلْفَرْدُ نوبَلِ كَانَ قَدْ شَعَرَ بِخَيِّبَةِ الْأَمَلِ فَقَدْ بَنَى مُؤَسَّسَةً:	۱/۵
۹	عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ : (الف) كَانَ الطَّلَابُ.....إِلَى كَلَامِ أَسْتَاذِهِمْ. (تَسْتَمِعُ، يَسْتَمِعُ، يَسْتَمِعُونَ) (ب) الْعُلَمَاءُ.....عَلَى جَوَائِزِ نوبَلِ فِي مَجَالَاتِ الْكِيمِيَاءِ. (حَصَلَتْ، حَصَلُوا، حَصَلَا)	۰/۵
۱۰	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : (۱) المستثنى و المستثنى منه ، (۲) المفعول المطلق و نوعه ، (۳) الحال ، (۴) الصِّفَةُ ، (۵) المنادى . ﴿أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾ / ﴿خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا﴾ / ﴿يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ﴾ ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾	۱/۷۵
	« ادامه سؤالات در صفحه سوم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱۱	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَصْرِ: (۱) مَا حَفِظَ الْقَصِيدَةَ إِلَّا كَاطِمٌ. (۲) حَلَّ الطُّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً. (۳) إِشْتَرَيْتُ أَنْوَاعَ الْفَاكِهَةِ إِلَّا أَنَانَاسَ.	۰/۲۵
۱۲	عَيْنَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) الطَّالِبَتَانِ تَقْرَأَانِ دُرُوسَهُمَا مُجَدِّتَيْنِ. ب) لَا عِبَادَةَ مِثْلُ التَّفَكُّرِ.	۱
۱۳	عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْإِعْرَابِ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ: ﴿وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا﴾ الف) نُزِّلَ: ۱- فعل ماضٍ، مفرد مذكر غائب، ثلاثي مزيد، مجهول / نائب فاعله « الْمَلَائِكَةُ » ۲- فعل ماضٍ، مفرد مذكر غائب، ثلاثي مجرد، معلوم / فاعله « الْمَلَائِكَةُ » ب) تَنْزِيلًا: ۱- اسم، مفرد، مُعْرَب، معرّف بآل / حال ۲- اسم، مفرد، مُعْرَب، نكرة / مفعول مطلق	۰/۵
۱۴	عَيْنَ اسْمِ الْفَاعِلِ وَ اسْمِ الْمُبَالَغَةِ وَ اسْمِ الْمَكَانِ وَ اسْمِ التَّفْضِيلِ فِي مَا يَلِي: اللَّهُ أَعْلَمُ وَ هُوَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ وَ تُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ / كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ. ۱- اسم الفاعل: ، ۲- اسم مبالغة: ، ۳- اسم المكان: ، ۴- اسم التفضيل:	۱
۱۵	عَيْنَ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ: (الْحَقْلُ ، النَّفَقُ ، اللَّحْمُ ، الرِّدَاءُ ، حِرَامُ الْأَمَانِ) (۱) مَمَرٌ تَحْتَ الْأَرْضِ أَوْ فِي الْجَبَلِ طَوْلُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَرْضِهِ، لَهُ مَدْخَلٌ وَ مَخْرَجٌ: (۲) أَرْضٌ وَاسِعَةٌ خَضَاءُ تُزْرَعُ فِيهَا أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ: (۳) شَرِيطٌ يَسْتَعْمِلُهُ رُكَّابُ الطَّائِرَاتِ وَ السِّيَّارَاتِ لِلنَّجَاةِ مِنَ الْخَطَرِ: (۴) قِطْعَةٌ مِنْ قُمَاشٍ يُلبَسُ فَوْقَ الْمَلَأِسِ، كَالْعَبَاءَةِ:	۱
	« ادامه سؤالات در صفحه چهارم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴	ساعت شروع: ۱۰ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱۶	عَيْنِ الصَّحِيحِ وَالْخَطَأِ حَسَبِ الْوَاقِعِ: (۱) بَعْضُ الطَّيُورِ يَتَظَاهَرُ أَمَامَ الْعَدُوِّ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ. (۲) التَّفَاخُرُ بِالنَّسَبِ مَحْمُودٌ.	۰/۵
۱۷	إِقْرَأِ النَّصَّ لِمَا لِي ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ : « في يومٍ من الأيام شاهدَ أنوشروانُ فلاحاً عجوزاً يَغْرِسُ فَسِيلَةَ جَوْزَ وقال: أَيُّهَا الْفَلَّاحُ أَتَأْمَلُ أَنْ تَعِيشَ حَتَّى تَأْكُلَ مِنْ ثَمَرِهَا؟ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّهَا لَا تُثْمِرُ عَادَةً إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ؟ فقالَ الْفَلَّاحُ: غَرَسَ الْآخَرُونَ أَشْجَاراً وَ نَحْنُ أَكَلْنَا مِنْ ثِمَارِهَا وَ نَحْنُ نَغْرِسُ أَشْجَاراً لِكَي يَأْكُلَ الْآخَرُونَ. قالَ أنوشروان: « أَحَسَنْتَ يَا شَيْخُ » وَ أَمَرَ أَنْ يُعْطَى لِلْفَلَّاحِ أَلْفَ دِينَارٍ. قالَ الْفَلَّاحُ فَرِحاً: مَا أَسْرَعَ إِثْمَارَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ. » (۱) ماذا كانَ يَغْرِسُ الْفَلَّاحُ؟ (۲) ماذا سَأَلَ أنوشروانُ مِنَ الْفَلَّاحِ؟ (۳) بَعْدَ كَمْ مُدَّةٍ تُثْمِرُ فَسِيلَةُ جَوْزٍ؟ (۴) ماذا قالَ الْفَلَّاحُ حِينَما أَخَذَ أَلْفَ دِينَارٍ؟	۱
	« نرجو لکم التوفیق والنجاح »	جمع نمرات ۲۰

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه			تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹			مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح			نمره
۱	الف) مس (درس ۱ ص ۳) ب) بهینه سازی (درس ۲ ص ۲۱) ج) تصمیم گرفت (درس ۴ ص ۵۵) د) شیر خوارگی (درس ۳ ص ۳۸) (هر مورد ۰/۲۵)			۱
۲	الف) الشراء = البیع (درس ۳ ص ۴۹) ب) صار ≠ أصبح (درس ۳ ص ۴۹) (هر مورد ۰/۲۵)			۰/۵
۳	الوعاء (درس ۳ ص ۴۹)			۰/۲۵
۴	الأطنان (درس ۲ ص ۲۱)			۰/۲۵
۵	۱) گفت می دانم که خداوند بر هر چیزی تواناست. (درس ۱ ص ۵) ۲) مردم یک امت بودند پس خداوند پیامبران را بشارت دهنده فرستاد. (درس ۲ ص ۲۷) ۳) پس همه فرشتگان یکسره سجده کردند مگر ابلیس که تکبر نمود. (درس ۳ ص ۴۴) ۴) بی گمان ما بر تو قرآن را قطعاً نازل کردیم. (درس ۴ ص ۶۹) ۵) پروردگارا، ما شنیدیم که دعوتگری، به ایمان فرا می خواند. (درس ۵ ص ۷۶) ۶) جغدها موش های باغ را خوردند و محیط به حالت طبیعی اش برگشت. (درس ۴ ص ۵۶) ۷) کشاورز شروع به فکر کرد: چرا تعداد موش های مزرعه خیلی افزایش یافته است. (درس ۷ ص ۴۰) ۸) آیا می دانی که خفاش تنها حیوان پستانداری است که قادر به پرواز کردن است؟ (می تواند پرواز کند) (درس ۲ ص ۳۰) ۹) رؤسای شرکت های ساخت و معدن ها و نیروهای مسلح برای خریدن آن روی آوردند. (درس ۲ ص ۲۰) ۱۰) هر چیزی ارزان می شود هرگاه زیاد شود جز ادب؛ زیرا آن هرگاه زیاد شود گران می شود. (درس ۳ ص ۴۴) ۱۱) به کمک دانش رستگار شو و برای آن جایگزینی نخواه که اهل علم و دانش زنده اند. (درس ۱ ص ۲) ۱۲) ای خدای من موفقیت را بخت و بهره من در زندگی قرار بده. (درس ۵ ص ۷۲)			۷/۵
۶	الف) ۲ (درس ۲ ص ۲۷) ب) ۱ (درس ۱ ص ۱۵) (هر مورد ۰/۲۵)			۰/۵
	« ادامه راهنما در صفحه دوم »			

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه			تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۱۰/۲۰	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح			
۷	الف) آلودگی، اسیدی (درس ۴ ص ۵۴) ب) قیامت، نمی دانستید (نمی دانسته‌اید) (درس ۱ ص ۸) (هرمورد ۰/۲۵)			
۸	الف) نبوسید - ناراحت شد (درس ۳ ص ۳۸) ب) حکایت می شود - پرورش می داد (درس ۴ ص ۵۵) ج) احساس کرده بود ساخت (ساخته است) (درس ۲ ص ۲۲) (هرمورد ۰/۲۵)			
۹	الف) یَسْتَمِعُونَ (درس ۳ ص ۴۶) ب) حَصَلُوا (درس ۲ ص ۲۴) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۰	۱) وَجْهَهُ، كُلُّ شَيْءٍ (درس ۳ ص ۴۴) / ۲) ذِكْرًا، نوعی (درس ۴ ص ۵۵) / ۳) ضعیفاً (درس ۲ ص ۲۷) ۴) کثیراً (درس ۴ ص ۵۵) / ۵) داوُد (درس ۵ ص ۷۶) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۱	۱ (درس ۳ ص ۴۵)			
۱۲	الف) مبتدا، حال (درس ۲ ص ۲۶) ب) اسم لا، مضاف الیه (درس ۱ ص ۱۳) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۳	الف) ۱ ب) ۲ (درس ۴ ص ۶۳) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۴	۱) اسم الفاعل: الْمُحْسِنِينَ (درس ۱ ص ۱۵) / ۲- اسم المبالغة: عَلَّام (درس ۱ ص ۱۵) ۳- اسم المكان: الْمَسْجِد (درس ۳ ص ۴۷) / ۴- اسم التَّفْضِيل: أَعْلَمُ (درس ۱ ص ۱۵) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۵	۱) النَّفَق (درس ۲ ص ۲۸) ۲) الْحَقْل (درس ۴ ص ۶۴) ۳) حِزَامُ الْأَمَان (درس ۲ ص ۲۹) ۴) الرِّدَاء (درس ۳ ص ۴۷) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۶	۱) صحیح (درس ۴ ص ۶۸) ب) ۲ غلط (درس ۱ ص ۴) (هرمورد ۰/۲۵)			
۱۷	۱- کَانَ یَغْرِسُ فَسِیْلَةَ جَوْزَ. (۰/۲۵) ۲- هَلْ تَأْمَلُ أَنْ تَعِیْشَ حَتَّى تَأْكُلَ مِنْ ثَمَرِهَا. (۰/۲۵) ۳- تُثْمِرُ فَسِیْلَةُ جَوْزٍ بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ. (۰/۲۵) ۴- مَا أَسْرَعَ إِنْثَامَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ. (درس ۳۹ ص ۴۰) (۰/۲۵)			
۲۰	«همکاران گرانقدر خسته نباشید» «جمع نمره»			